

影响中国孩子的100个故事

三个和尚

S A N G E H E S H A N G



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House

影响中国孩子的100个故事

三个和尚

SAN

GE

HE

SHANG



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House

责任编辑：鲍广丽

封面装帧：李 垒



Chou xiao ya



Xiao ci wei



Ne zha nao hai



Xiao qing wa



Zhu ba jie



Xiao hua mao



Da ben xiang



Xiao jing ling



Xiao hai gui

每册：11.80元

影响中国孩子的100个故事

三个和尚

登亚工作室 编绘

二十一世纪出版社出版发行

(江西南昌市子安路75号)

全国各地新华书店经销

开本 889 × 1194 1/24 印张 27

2004年4月第1版 2004年4月第1次印刷 上海浦东北联印刷厂印刷

ISBN 7-5391-2576-4/I · 593

定价：106.20元 (共9册)

ISBN 7-5391-2576-4



9 787539 125763 >

目 录



1. 皇帝的新装

1

2. 三个和尚

10



3. 卖火柴的小女孩

16

4. 狐狸妈妈

22

5. 铁匠家的狗

28

6. 懒熊买西瓜

30

7. 没牙的老虎

35

8. 聪明的猴子

42

9. 行人和乌鸦

48

10. 会说话的树

50

11. 猴子国王

56

12. 天鹅妈妈

62

13. 西瓜王子

67



皇帝的新装



yǒu wèi huáng dì tè bié xǐ huān chuān xīn yī fu wáng gōng lì yǎng
有位皇帝，特别喜欢穿新衣服，王宫里养
rè jǐ bǎi míng zhī bù jiàng hé cái féng wèi tā zuò xīn yī
着几百名织布匠和裁缝，为他做新衣。



huáng dì zhěng tiān bù duàn de shì chuān xīn yī fu rén
2. 皇帝整天不断地试穿新衣服，人
men zǒng shuō huáng shàng zài gēng yī shì lì
们总说：“皇上在更衣室里。”



liǎng ge piàn zi tīng shuō le mǎi le liǎng jià zhī bù jī zhǔn bèi qù jīng chéng dà lāo yī bǎ tā men shuō néng zhī chū shì jiè shàng
3. 两个骗子听说了，买了两架织布机，准备去京城大捞一把。他们说能织出世界上
zuì měi de bù lǎn shì yú chūn bǐ chèn zhī de rén dōu kàn bù jiàn zhè zhǒng yī fu
最美的布，凡是愚蠢、不称职的人，都看不见这种衣服。



tā men bài jiàn huáng dì shuō wǒ men yuàn yì wéi bì
4. 他们拜见皇帝说：“我们愿意为陛
xià zhī chū zuì piào liang de yī fu lái”
下织出最漂亮的衣服来。”



huáng dì tīng le dà wéi gāo xìng mǎ shàng gěi le tā men hěn duō hěn
5. 皇帝听了大为高兴，马上给了他们很多很
duō de qián jiào tā men gǎn kuài zhī chū xīn yī fu lái
多的钱，叫他们赶快织出新衣服来。



lǎng ge rén bǎ qián zhuāng jìn yāo bāo zhuāng mú zuò yàng
6. 两个人把钱装进腰包,装模作样
de gàn huó kě zhī bù jī shàng shēn me yě méi yǒu
地干活,可织布机上什么也没有。



tā men yì zhí máng dào shēn yè kě zhī bù jī shàng kōng kōng de lián
7. 他们一直忙到深夜,可织布机上空空的连
gēn xiàn yě méi yǒu
根线也没有。



huáng dì pài le yì wèi zuì chéng shí zuì chèn zhí de dà chén qù kàn
8. 皇帝派了一位最诚实、最称职的大臣去看
bù zhī chū lái méi yǒu
布织出来没有。



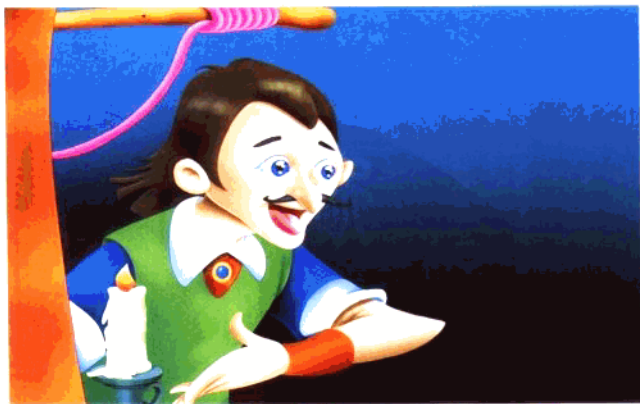
nà wèi dà chén shuō wèi bì xià nín fú wù wǒ gǎn dào
9. 那位大臣说:“为陛下您服务我感到
hěn rán xìng yú shì tā xīn rán de jiē shòu le shǐ mìng
很荣幸。”于是他欣然地接受了使命。



zhè wèi dà chén kàn jiàn liǎng ge piàn zi zài kōng zhī bù
10. 这位大臣看见两个骗子在空织布
jī shàng máng máng lù lù yǐ wéi zì jǐ de yǎn huà le
机上忙忙碌碌，以为自己的眼花了。



dà chén xīn xiǎng wèi shén me wǒ shén me yě méi yǒu kàn jiàn nán
11. 大臣心想：为什么我什么也没有看见？难
dao wǒ shì yí ge bù chèn zhí de rén ma tā yuè xiǎng yuè hài pà
道我是一个不称职的人吗？他越想越害怕。



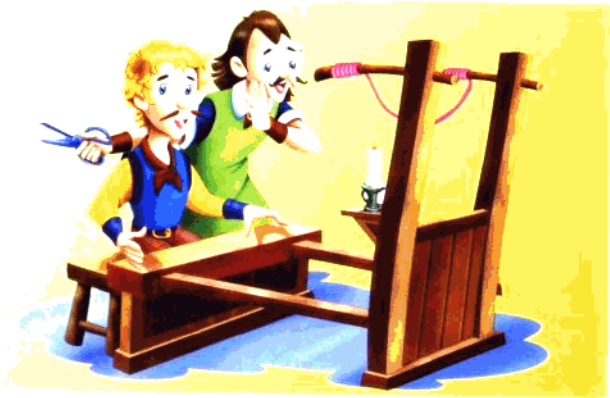
piàn zi zhǐ zhe kōng zhī bù jī shuō nǐ qiáo tā de tú àn duō mí
12. 骗子指着空织布机说：“你瞧，它的图案多迷
rén ya
人呀！”



dà chén bù xiǎng bié rén shuō tā bù chèn zhí dà shēng
13. 大臣不想别人说他 不称职，大声
shuō zhēn piào liang wǒ qù bào gào huáng shàng
说：“真漂亮，我去报告皇上。”



guò le jǐ tiān huáng dì yòu pài yí ge dà chén qù kàn
14. 过了几天，皇帝又派一个大 臣 去看
bù zhī de zěn me yàng le
布 织 得 怎 么 样 了。



dà chén xìng chōng chōng de zǒu dào zhī bù jī qián què qiáo jiàn liǎng
15. 大臣 兴 冲 冲 地 走 到 织 布 机 前，却 瞧 见 两
jià kōng kōng de zhī bù jī shàng miàn shén me yě méi yǒu
架 空 空 的 织 布 机，上 面 什 么 也 没 有。



tā yě hé dì yí ge dà chén yí yàng huì qù duì huáng dì shuō bào
16. 他 也 和 第 一 个 大 臣 一 样，回 去 对 皇 帝 说：“报
gào huáng dì tā men zhī de jiǎn zhí piào liang jí le
告 皇 帝，他 们 织 得 简 直 漂 亮 极 了！”



huáng dì yí xīn xiǎng zǎo diǎn chuān shàng zhè zhǒng xīn
17. 皇 帝 一 心 想 早 点 穿 上 这 种 新
yī fu jué dìng qīn zì qù kàn yí kàn
衣 服，决 定 亲 自 去 看 一 看。



lù shàng qù guo de dà chén bù duàn xiàng dà jiā miáo
18. 路上，去过的大臣不断向大家描
shù nà bù de huā wén hé zhì dì
述那布的花纹和质地。



huáng dì hé dà chén men dōu jué de tài měi le , dōu pò bù jí dài de
19. 皇帝和大臣们都觉得太美了，都迫不及待地
lái dào liǎng gè piàn zǐ zhī bù de dì fāng xiǎng kàn dào nà kuài bù
来到两个骗子织布的地方，想看到那块布。



kě dà jiā zhǐ jiàn dào yī jià kōng de zhī bù jī huáng dì hài pà jí
20. 可大家只见到一架空的织布机，皇帝害怕极
le xīn xiǎng nán dào wǒ bù pèi zuò huáng dì ma
了，心想：难道我不配做皇帝吗？



tā duì suǒ yǒu de rén shuō tā men zhī de bù duō piào
21. 他对所有的人说：“他们织的布多漂
liàng dà chén men yě dōu gù yì suí shēng fù hè
亮！”大臣们也都故意随声附和。



22. 第二天，皇帝决心举行游行大典，两个骗子装模作样地说：“这是你的新衣服。”



23. 他们脱掉皇帝身上所有的衣服，然后装作给皇帝穿上新衣。



24. 皇帝对着衣镜把身子扭过来，转过去，好像在欣赏这件衣服怎么样。



25. 大臣们在一边拍着手说：“太合适了，太美了，这件衣服太好了！”



yóu xíng kāi shǐ le huáng dì zhēn xiàng chuān zhe piào liang de yī fu
26. 游行开始了。皇帝真像穿着漂亮的衣服
yí yàng měi zī zī de zǒu zhe
一样，美滋滋地走着。



dà chén men yòng shǒu zài dì shàng dōng mō xī mó
27. 大臣们用手在地上东摸西摸，
hǎo xiàng tā men zhēn de zài tuō qǐ yī qún shì de
好像他们真的在托起衣裙似的。



rén men dōu bù yuàn bèi rén wéi shì yú chǔn de rén dōu
28. 人们都不愿被认为是愚蠢的人，都
shuō a huáng dì de xīn yī zhēn piào liang
说：“啊，皇帝的新衣真漂亮。”



yí ge xiǎo hái hū rán jiào qǐ lái huáng dì zěn me méi chuān yī fu
29. 一个小孩忽然叫起来：“皇帝怎么没穿衣服
ya tā mā ma xià de wú zhǔ le tā de zuǐ ba
呀！”他妈妈吓得捂住了他的嘴巴。



30. rén men fēn fēn yì lùn shuō nà hái zǐ shuō de duì
 人们纷纷议论说：“那孩子说得对，
 wǒ men zhēn de mǎi jiàn shén me yī fu
 我们真的没见什么衣服。”



31. rén men yì lùn de shēng yīn yuè lái yuè dà lián huáng dì yě tīng jiàn
 人们议论的声音越来越大，连皇帝也听见
 le tā yě jué de lǎo bǎi xìng jiǎng de shì duì de
 了，他也觉得老百姓讲的是对的。



32. bù guò tā bù yuàn ràng rén zhī dào shì tā cuò le yú shì bǎi chū
 不过，他不愿让人知道是他错了。于是摆出
 yī fù gèng jiāo ào de shén tài jì xù wǎng qián zǒu
 一副更骄傲的神态，继续往前走。



33. děng yóu xíng jié shù tā mìng rén zhuō ná liǎng ge piàn
 等游行结束，他命人捉拿两个骗
 zi kě liǎng rén zǎo dài zhe qián táo chū chéng le
 子，可两人早带着钱逃出城了。

三个和尚



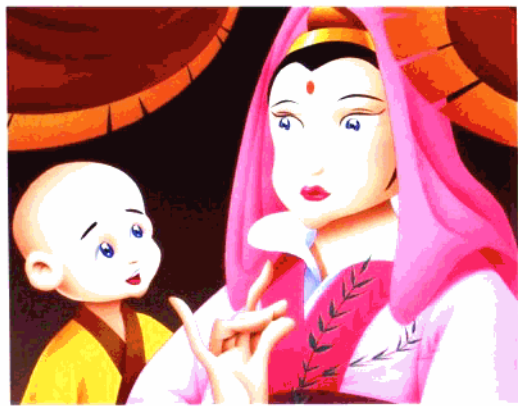
zài yí ge bái yún huán rào de qīng shān shàng yǒu yí ge
1. 在一个白云环绕的青山上，有一个
xiǎo xiǎo de miào yǔ
小小的庙宇。



yí ge xiǎo hé shàng xiǎng jìn miào bài bài pú sà tuī kāi mén yí kàn
2. 一个小和尚想进庙拜拜菩萨，推开门一看，
miào lì zǎo duàn le xiāng huǒ
庙里早断了香火。



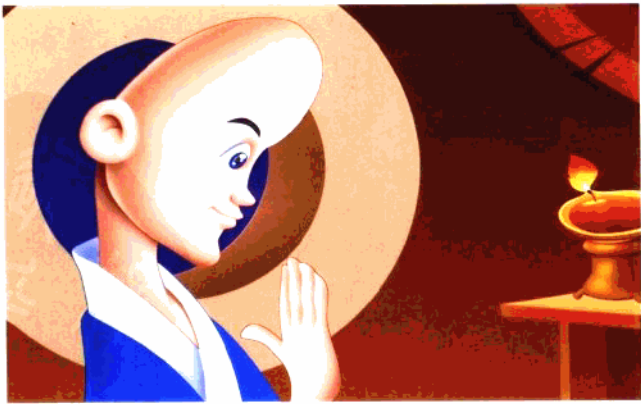
tā bǎ miào lǐ miào wài sǎo le yí biān gāng xiǎng zuò xià lái hū rán
3. 他把庙里庙外扫了一遍，刚想坐下来，忽然
fā xiàn jìng píng lǐ de shuǐ méi le liǔ zhī dā lā zhe
发现净瓶里的水没了，柳枝耷拉着。



xiǎo hé shàng huāng máng qù shān xià tiāo shuǐ rán hòu
4. 小和尚慌忙去山下挑水，然后
gěi jìng píng tián shàng le shuǐ liǔ zhī sù zhǎn le
给净瓶添上了水，柳枝舒展了。



yí tiān lái le ge shòu hé shàng zūn xiǎo hé shàng wèi
5. 一天，来了个瘦和尚，尊小和尚为
shī xiōng
师兄。



shòu hé shàng yě liú zài miào lǐ wǎn shàng hé xiǎo hé shàng yì kuài er
6. 瘦和尚也留在庙里，晚上和小和尚一块儿
zuò gōng kè yì qǐ niàn jīng liǎng rén hěn hé xié
做功课，一起念经，两人很和谐。



xiǎo hé shàng rǎng shòu hé shàng xià shān bǎo shuǐ zì
7. 小和尚让瘦和尚下山挑水，自
jǐ zhǐ gān xié dǎ sǎo tiān yóu de qīng sōng huó
己只干些打扫添油的轻松活。



fù zé tiāo shuǐ de shòu hé shàng jué de chī kuī le rèn wéi tiāo shuǐ tài
8. 负责挑水的瘦和尚觉得吃亏了，认为挑水太
cǐ róng xiǎo hé shàng hé tā yì qǐ xià shān tī shuǐ
累，让小和尚和他一起下山抬水。



jiàn jiàn de tā liǎ jīng cháng wéi shuí tiāo de shuǐ duō zhēng chǎo hòu
9. 渐渐地，他俩经常为谁挑的水多争吵，后
lái dōu bù yuàn tiāo shuǐ le shuǐ tǒng jīng cháng kòng zhe
来都不愿挑水了，水桶经常空着。



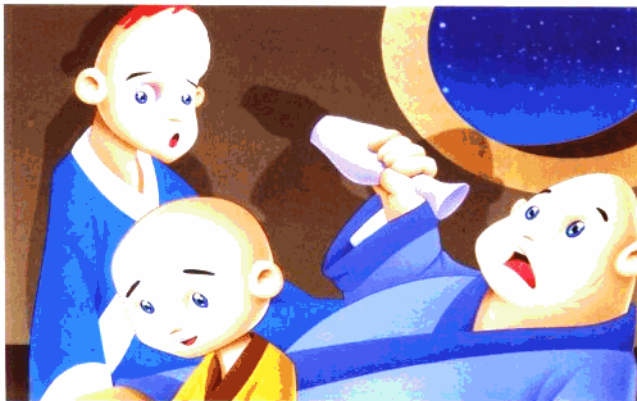
liǎng ge hé shàng biàn de jīn jīn jì jìào hù bù lǐ cǎi
10. 两个和尚变得斤斤计较，互不理睬，
wǎn shàng niàn jīng yě fēn kāi le
晚上念经也分开了。



guò xiē rì zi shān xià lái le ge pàng hé shàng bǎ
11. 过些日子，山下来了个胖和尚，把
miào lǐ de shuǐ hē ge dì cháo tiān
庙里的水喝个底朝天。



xiǎo hé shàng hé sǒu hé shàng ràng pàng hé shàng xià shān tiào shuǐ
12. 小和尚和瘦和尚让胖和尚下山挑水，
kě shì tā néng tiào yě néng hē liǎng tǒng shuǐ hěn kuài jiù bèi tā hē wán le
可是他能挑也能喝，两桶水很快就被他喝完了。



zuì hòu sān ge hé shàng shuí yě bù yuàn tiào shuǐ zhěng tiān qīng zhe
13. 最后，三个和尚谁也不愿挑水，整天晴着
gān mǎn tóu hái wèi hē jìng píng lǐ de shuǐ dǎ de tóu pò xuè liú
干馒头，还为喝净瓶里的水打得头破血流。



tā men zhǐ hǎo kào tiān guò rì zi kě jǐ cì dōu shì
14. 他们只好靠天过日子，可几次都是
wú yún fān gǔn què bàn diǎn yǔ yě méi xià
乌云翻滚，却半点雨也没下。